

www.BibleForChildren.org

Matthew 8



Lummaus pu chuwa'n eygew, inggew chi kasey ud Cana, osa'n ili ud Galilee. Ot inggew udchi ilan Jesus. Ot laayagen bo cha Jesus ya cha disipulusla.



Laamin pun chi byeyas, imbyegan chi ilan Jesus kan siya, “Laamin chi byeyascha.” Ot imbyegan ilala kan cha bubùulon, “Koonyu lu silu ibyegala kan chikayu.”



Kalan Jesus kan cha bubùulon, “Puluwonyu cha amutun alla si chelum.” Ot pinpillucha’n ustu. Oli pun kalan Jesus kan chicha, “Gauchonyu ya itaugenyu mangichaychayan si kasey.” Ot killingwacha.



Silimsiman pun chi mangichaychayan si kasey chi
chelum un lambyalin byeyas, ilayagela leyaki'n
mangkasey. Achipunla ammu
leypuwan chi mampiyan
byeyas (ngim ammun cha
bubùulon, ti chicha
langgaud si chelum).



Ot kalala kan siya, “Siyad kopyala un-ulaon cha tagu itaug chi mampiya’n byeyas. Ked lu achu lailum cha mangili, asi ot mitokwey buwatla’n byeyas. Ngim chikayu, asiyu gey intokwey mampiya’n byeyas si sala!”



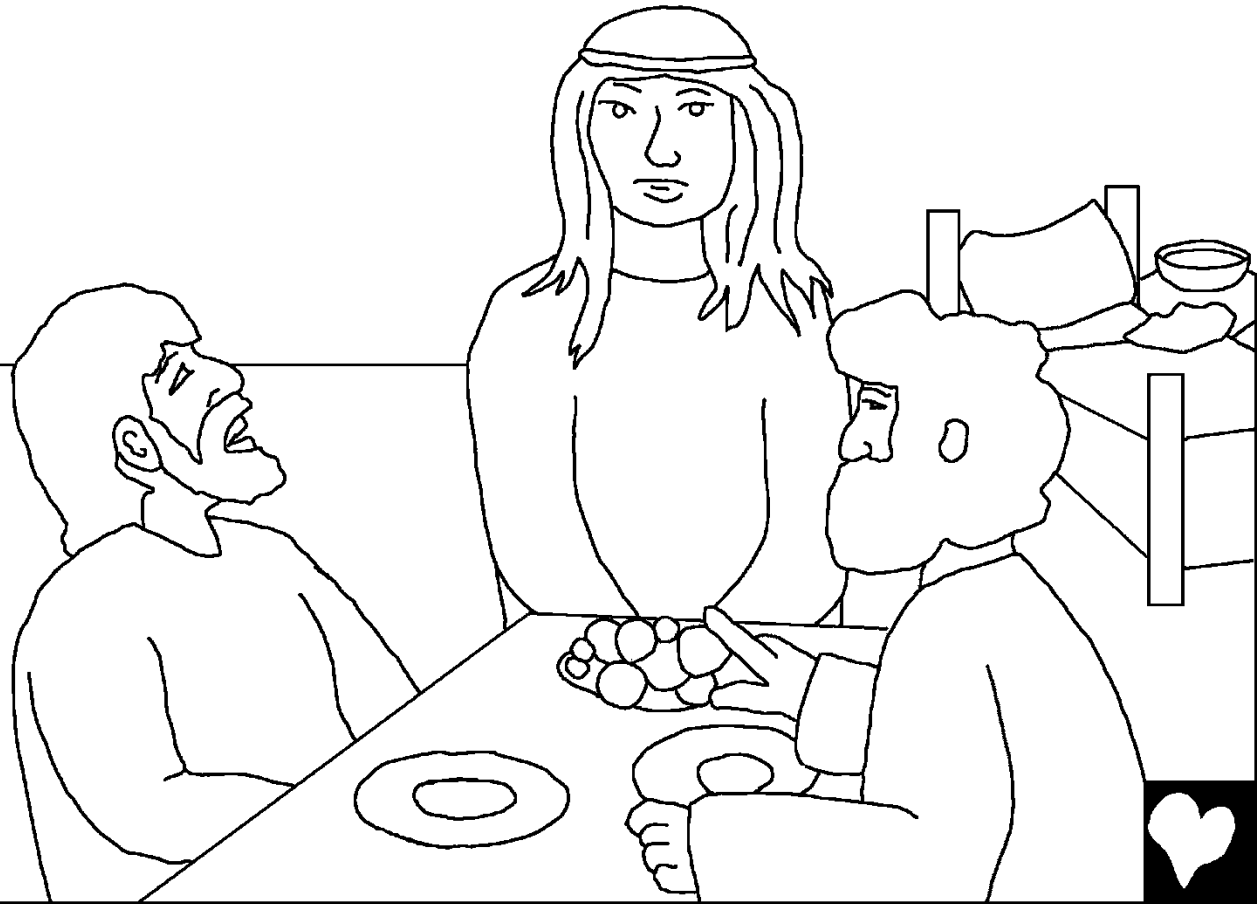
Allaya ummula'n lakaskaschaaw un
killingwan Jesus ud Cana, osa'n ili
ud Galilee. Ot impailala
kilabyelinla ot lamati cha
disipulusla kan siya.



Oli pun, ummoy si Jesus ud byeyoy
cha Peter, ot intullongla byebyai un
katugangan Peter un uumbog, ti amod
chi palatingla.



Ot iloglen Jesus chi imala ot kakma lakaan chi palatingla. Bummangon chi byakbyakot ot pilakalala si Jesus.



Lummaschom pun, inggetong cha tagu cha losan un lasakit ya cha laayan. Losan cha tagu si hachi'n ili, lachagupcha si paway chi hachi'n byeyoy.



Ot kilaan Jesus cha mangkangkalasin sakit cha amod un tagu ya pileyyawla cha ayan, ya pilagilokla cha ayan ti ammucha siya.



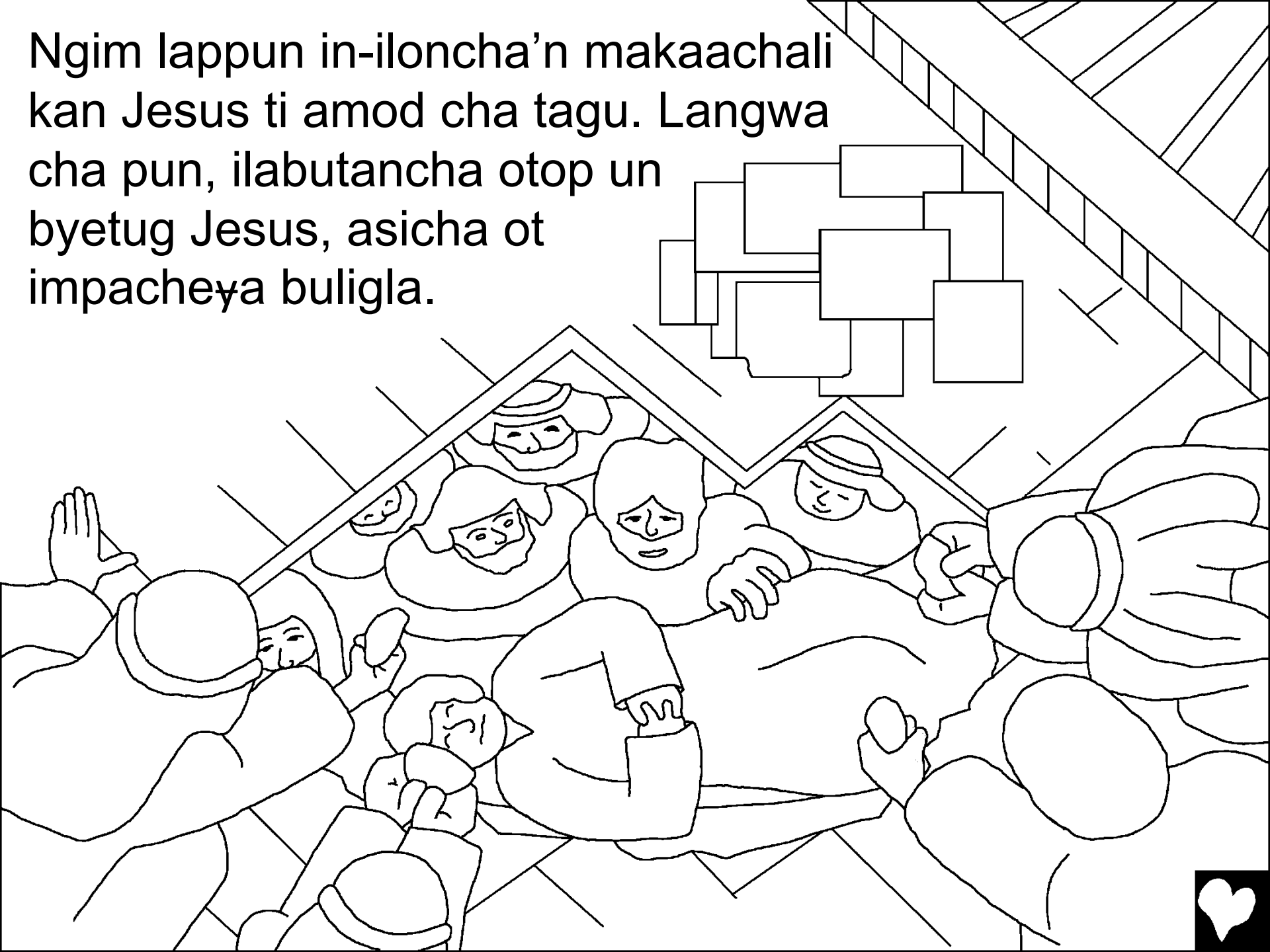
Losan cha tagu ummaguyut ta appachencha siya, ti alla kilabyelinla un lu appachencha siya, mapalin-awa chi sakitcha.



Si hachi, gummatong cha opat un leyaki'n
bilumbulligencha osa'n lapalalais un leyaki
ta iyoycha kan Jesus.



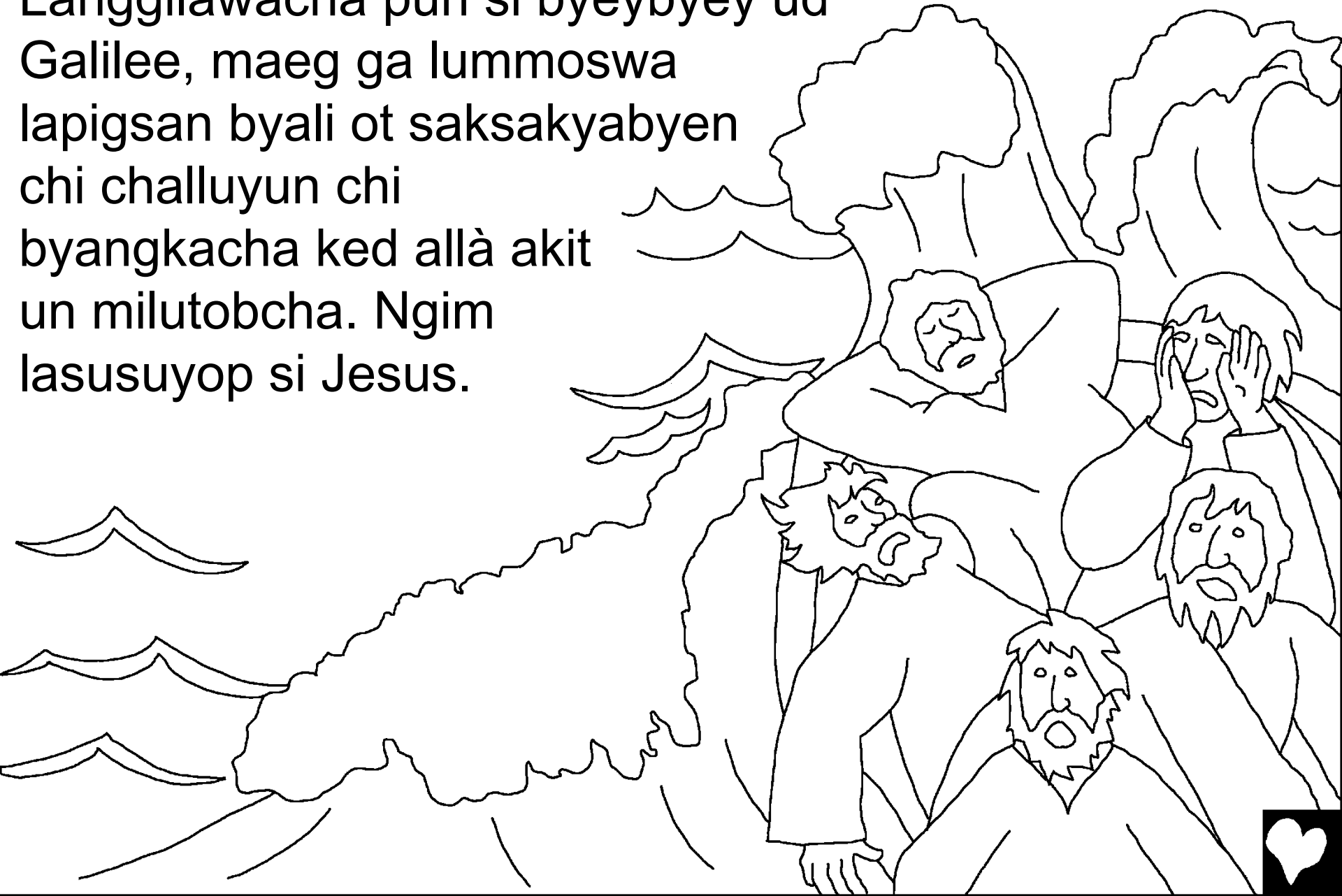
Ngim lappun in-iloncha'n makaachali kan Jesus ti amod cha tagu. Langwacha pun, ilabutancha otop un byetug Jesus, asicha ot impacheya buligla.



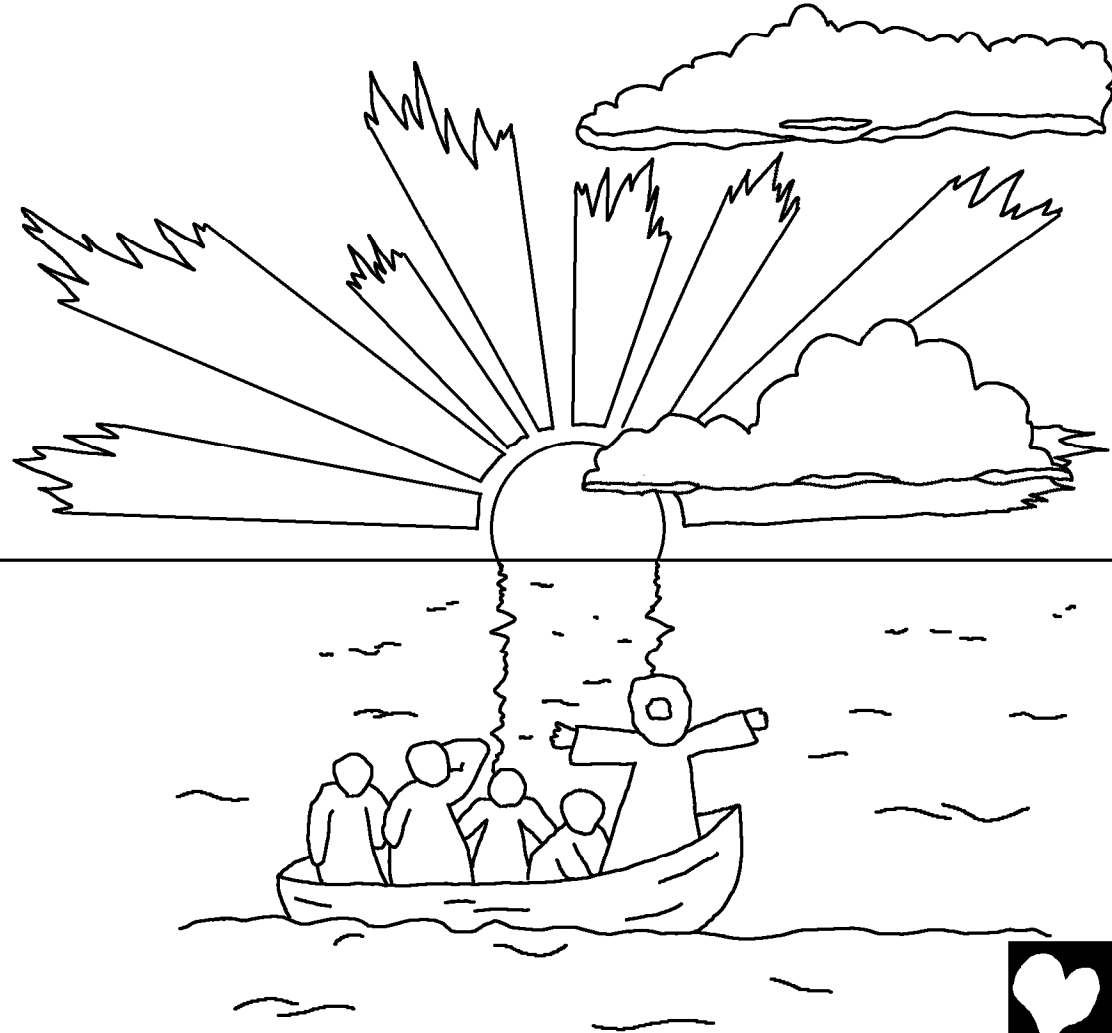
Laammuwan pun Jesus chi gettok un pammaticha,
kalala si hachi'n lapalalais,
“Alakku, lapakawan cha
byasuyım.” “Ibyegak kan
sika, lumibbyatka,
ayam chi oboklu ya
ingkan uwayu!”



Oli pun lambyangka cha Jesus ya cha disipulusla.
Langgilawacha pun si byeybyey ud
Galilee, maeg ga lummoswa
lapigsan byali ot saksakyabyen
chi challuyun chi
byangkacha ked allà akit
un milutobcha. Ngim
lasusuyop si Jesus.



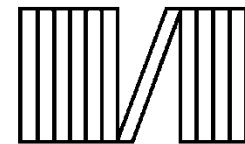
Summongbyat si Jesus un kalala, “Pakayuggey umogyat? Assi-assi, kuyang chi pammatiyu!”
Lummibbyat si Jesus ot pilagilokla byali ya challuyun, ot gummilokcha’n ustu-ustu. Ot laschaaw cha disipulusla ot kalancha, “Silu maga tagu’n alla, un ulay chi byali ya challuyun tuttuwaoncha siya?”



Gapu si amod un man-aayat
Apudyus kan cha tagu, illidchola
ossaan un alakla ta lu silu mamati
kan siya, achipun misila kan
Apudyus ta machusa ngim
maidchen si biyeg un
mallalayun.



40



60



Romans 3:23

Losan un tagu lakabyasuḡ, ked lappun makakopya si machayawan Apudyus.

Romans 6:23

Ti ha byayed chi byasuḡ ked otoy. Ngim ha biyeg un mallalayun idchon Apudyus un sagutla gapu si litimpuyugen taku kan Apu taku'n Jesu Kristu.

Hebrews 9:27

Lakodchongan chi tagu un matoy mamingsan, ked lu magamput, kuison Apudyus.



Ephesians 2:8,9

Ked gapu si kachegun Apudyus, siya lalaguwala kan chitaku gapu si pammati taku kan Jesu Kristu, ked chakampun un gapu kan cha bibiyu'n killingwa taku, ti illidchon Apudyus. Ked achipun makwa un ipaspasweyn chi tagu.

Romans 10:9,10

Ta lu ibungangayyu un si Jesus chi Ap-apu ya patiyonyu si somsomokyu un tilagun Apudyus siya kasin, matatagu kayu. Ti ha mamatiyan taku kan Jesu Kristu, ibilang Apudyus chitaku lalintog ya gapu si mangibungangayan taku un Jesus chi Apu ked siya bo mataguan taku.



John 3:16,17

Gapu si amod un man-aayat Apudyus kan cha tagu, illidchola ossaan un alakla ta lu silu mamati kan siya, achipun misila kan Apudyus ta machusa ngim maidchen si biyeg un mallalayun. Ti chakampun si imbuun Apudyus chi Alakla utla lubang ta kodchongala cha tagu, ngim imbuunla taplu taguwola cha tagu.

1 John 5:11-13

Ked ha insistigun Apudyus, illidchola kan chitaku biyeg un mallalayun, ked leypu alla'n biyeg kan Alakla. Ha tagu'n litimpuyug si Alak Apudyus, awed kan siya biyeg un mallalayun. Ngim ha tagu'n achipun litimpuyug si Alak Apudyus, lappun kan siya biyeg un mallalayun. Ha langisuyatak kan cha alla kan chikayu'n mamati si ngachen chi Alak Apudyus, taplu agammuwonyu un awed kan chikayu biyeg un mallalayun.



Matthew 8-9; Mark 1-2, 4; Luke 4, 8; John 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Lubuagan Kalinga NT (knb) © 2009, Wycliffe Bible
Translators, Inc. in cooperation with
Translators Association of the Philippines

<https://live.bible.is/bible/KNBTAP/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

